



Eishockey-Club  
Illnau-Effretikon

Saisonprogramm 05/06

Das Fachgeschäft mir den sportlichen Preisen

# Rolf Zbinden

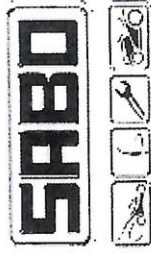
Teppiche • Bodenbeläge • Parkett  
Vorhänge **Bettenstudio**

8307 Effretikon  
Tel. 052 355 14 14

Rikonerstrasse 15  
Fax 052 355 14 15



**Profi Markt**  
Grosse Auswahl an Markengeräten für jeden Einsatz



**Service- und Reparaturarbeiten**  
an sämtlichen Marken

BauRent AG Tel. 052 343 50 20  
Bietenholzstrasse 3 Fax 052 343 50 24  
8307 Effretikon info@baurent.ch



## Inhaltsverzeichnis

Das Wort des Präsidenten.....	3
Inserentenverzeichnis.....	4/5
Vorstand.....	7
Sportkommission.....	9
EIE-Kommissionen.....	11
Die Seite der Werbekommission.....	13
Supportervereinigung.....	15
Mitgliederbeiträge.....	17
Trainingszeiten auf dem Eisfeld Eselriet.....	18
SK-Bericht.....	19-21
Unsere Trainer auf einen Blick.....	22/23
Bericht Trainer 1. Mannschaft.....	24
Fotos 1. Mannschaft.....	25-31
Bericht Chef Nachwuchs.....	32
EIE Lauf- und Hockeyschule.....	33
Gruppeneinteilung 2. Liga.....	37
Spielplan 1. Mannschaft.....	39
Unsere Schiedsrichter.....	41
Spielplan 2. Mannschaft.....	42
Foto 2. Mannschaft.....	43
Spielplan Lady-Team Nationalliga A.....	46
Foto Lady-Team.....	47
Materialausgabe.....	48
EIE-Funktionäre.....	48
Spielplan Senioren B.....	50
Foto Senioren B.....	51
Spielplan Veteranen.....	52
Foto Veteranen.....	53
Spielplan Junioren.....	54
Foto Junioren.....	55
Spielplan Mini B.....	56
Foto Mini B.....	57
Spielplan Moskito B.....	58
Foto Moskito B.....	59
Spielplan Piccolo Turniere.....	60
Foto Piccolo.....	61
Spielplan Bambini Turniere.....	62
Foto Bambini.....	63
Skateathon 2006.....	64

Auflage: 10 000 Exemplare. Verteilt an alle Haushaltungen von Agasul, Bietenholz, Bisikon, Brütten, Effretikon, Fehraltorf, Gutenswil, Illnau, Kempthal-Grafstal, Kindhausen, Kyburg, Lindau, Ottikon, Rumlikon, Russikon, Tagelswangen, Weisslingen und Winterberg.



wie Brennstoffleitungen, Common-Rail- und Startluftprodukte für moderne, hochbeanspruchte Dieselmotoren

bis 10'000 bar für Forschung und Entwicklung sowie für industrielle Anlagen und Systeme

für die wirtschaftliche Beschichtung von Komponenten zum Schutz gegen Verschleiss und Korrosion

von Armaturen, Pumpen sowie Sicherheitsventilen für Energie und Prozessanlagen

- Dieselmotoren**
- Hochdrucktechnik**
- Oberflächentechnik**
- Armaturenrevisionen**

NOVA WERKE AG  
Vogelsangstrasse 24,  
CH-8307 Effretikon  
Telefon 052 354 16 16  
Fax 052 354 16 90



# Bau Company AG

Saumacherstrasse 14 • 8307 Effretikon

- Umbauarbeiten • Renovationen • Hoch- und Tiefbau
- Gipsarbeiten • Plattenlegerarbeiten • Betonsanierungen
- Isolationen • Kundenarbeiten

H. Meisterhans  
GSM 079 352 59 15 • Telefon/Fax 052 343 74 15



Rikonerstrasse 12, 8307 Effretikon, Telefon 052 343 10 64



# Liebe Eishockey-Freunde

Es ist soweit – der Sommer (Sommer?) geht langsam zu Ende und die Vorbereitungen für die Saison 2005/2006 sind in vollem Gange. Bald werden alle Mannschaften wieder unter den Schlittschuhen spüren.

Heute haben wir die Mannschafts-Fotos für dieses Saisonheft geschossen – sehr selbst wieviele Mannschaften und vor allem wieviele Spieler pro Mannschaft hier abgebildet sind. Unser Bestand an Aktivmitgliedern wächst kontinuierlich, insbesondere in den jungen Mannschaften Bambini, Piccolo und Moskito. Damit füllt sich die ‚Badewanne‘ etwas auf, verschiebt sich aber leider auch gleichzeitig etwas in die älteren Nachwuchsmannschaften Mini, Novizen und Junioren. Wir sind aber sehr zuversichtlich auch hier bald Fortschritte zu sehen.

Letztes Jahr habe ich an dieser Stelle die Vision und die Kernbereiche des EIE kurz vorgestellt. An der diesjährigen Generalversammlung konnten wir in praktisch jedem der Kernbereiche auch bereits Erfolge aufzeigen. Wir werden selbstverständlich auf allen Stufen weiterhin daran arbeiten und damit sicherstellen, dass unser Verein nachhaltig wachsen kann und wir den wichtigen Beitrag zur Jugendförderung weiterhin leisten können. A propos Jugendförderung: Wenn ich mir die demographische Entwicklung in der Schweiz, aber auch in Europa, anschau dann fällt auf, dass immer weniger Kinder einer immer älter werdenden Erwachsenenwelt gegenüberstehen. Wir tun also gut daran unseren jüngeren Mitmenschen optimale Voraussetzungen für den Einstieg ins Berufsleben, aber auch zur Gestaltung ihrer Freizeit zu ermöglichen. Und genau das tun wir als Club mit einer gesunden Kultur – der EIE-Family eben!

Um optimale Voraussetzungen zu schaffen, braucht es aber auch die richtige Infrastruktur. Den – wichtigen – ersten Schritt hat die Stadt letztes Jahr vollzogen: mit der dringend notwendigen Sanierung der Eisfelder, die einen sicheren Betrieb auf die nächsten Jahre hinaus garantiert. Als

nächster Schritt kommt nun der ‚Pier‘ bei welchem es vor allem um die zentralen Gebäude und die Restaurationsbetriebe geht. Diese Vorlage wird zur Zeit in den politischen Gremien diskutiert, es ist aber anzunehmen, dass sie noch im Laufe dieser Saison vor's Volk kommen wird. Zusammen mit unseren Partnervereinen konnten wir in diesem Frühling den ‚Dachverband Illnau-Effretiker Sportvereine‘ oder kurz ‚DIES‘ gründen. Der Verband hat sich ein hauptsächlichliches Ziel gesetzt: Die Förderung der sportlichen Infrastruktur innerhalb unserer Gemeinde. Es ist enorm wichtig, dass die Sportvereine gemeinsam auftreten, wenn es darum geht die notwendigen Gelder für eine vernünftige Infrastruktur zu erhalten. Dazu gehören der ‚Pier‘ mit dem Garderobentrakt für die Fussballer und in einer späteren Phase sicher auch die Eishalle. Wir zählen dabei natürlich auch auf die Unterstützung unserer Mitglieder.

Sportlich dürfen wir uns diese Saison auf einiges gefasst machen. Unsere erste Mannschaft nimmt die Herausforderung an, ihren Podestplatz in der 2. Liga zu verteidigen, vielleicht sogar noch zu verbessern. Die EIE-Ladies sind wieder A-Klassig und müssen in einem immer breiter werdenden Feld des Frauen-Eishockeys zumindest den Klassenerhalt sicherstellen. Dies gilt auch für unsere 2. Mannschaft, die den Wiederaufstieg in die 3. Liga im Frühling geschafft hat. Für den Nachwuchs haben wir neben dem gesunden Aufbau der Mannschaftenbestände auch die Absicht, mittel- bis langfristig mit allen Mannschaften ‚A-Klassig‘ spielen zu können. Eine wichtige Voraussetzung um den jungen Spielern von Moskito bis Junioren Perspektiven im EIE zu bieten. Bei den Piccolo und Bambini wird es auch in naher Zukunft darum gehen, die Freude für unseren Sport zu wecken und die Team-, aber auch individuellen Leistungen zu fördern.

All dies zeigt, dass wir auch in der kommenden Saison viel Arbeit vor uns haben – Arbeit die aber auch Spass machen soll, denn wir alle haben eines gemeinsam: Wir teilen die Freude an der schnellsten Mannschaftssportart der Welt – dem Eishockey.

In diesem Sinne freue ich mich mit Euch zusammen auf die Saison 2005/2006.

Hopp EIE!  
Euer Präsident  
Christoph Müller



## Inserentenverzeichnis

All-wear, Siebdruck, Illnau	8	Huber Elektrotechnik, Wallisellen	38
Alpinofen, Effretikon	30		
Andres, Transporte, Effretikon	26	Jäiser+Keller, Gartenbau, Effretikon	40
Apropos, Coiffure, Effretikon	34	Kägi Garage, Illnau	48
Autec Automation, Weisslingen	18	Kempf, Garage, Tankstelle, Effretikon	11
Avisio Treuhand, Effretikon	49		
Aweka Kanalreinigung, Nürensdorf	45	Landi Zola, Zürcher Oberland	36
		Lucky Sun, Solarium, Effretikon	38
Bau Company, Effretikon	2	Lardi+Gmür Architekten, Effretikon	37
Basler Versicherungen, Kloten	21		
BauRent Baumaschinen, Effretikon	2.US	Mercedes-Benz Automobil AG, Schlieren	44
Beeler Garage, Bisikon	62	Meta Bau GmbH, Weisslingen	12
Berlinghoff+Rast, El. Anlagen, Effretikon	39		
Bertschi AG, Dürrenäsch	6	Nova Werke, Effretikon	2
Bodyfit, Fitnesscenter, Effretikon	34	Nüssli, Bäckerei, Illnau	38
Bösch, Getränkeservice, Effretikon	44	Nüssli Car-Reisen, Agasul	14
Buser, Bedachungen, Illnau	50		
Brügger Optiker, Effretikon	16	Oehrl AG, Sanitäre Anlagen, Illnau	24
		Omicron, Network-Management, Wallisellen	38
Chäs-Hütte, Milchzentrale, Effretikon	16		
Christen Sanitär, Effretikon	62	PePa Bau GmbH, Effretikon	14
Cinderella Club, Effretikon	28	Phoenix Contact, Tagelswangen	3.US
Corradi, Men Fashion, Effretikon	45	Polsteratelier Troxler, Illnau	5
Corradi+Keller, Elektroanlagen, Effretikon	16		
		QN-Bar, Effretikon	27
Effi-Goldschmiede, Effretikon	6		
Effi Taxi, Effretikon	12	Restaurant Bambus, Effretikon	31
Henauer Kaffee, Höri	4.US	Restaurant Haldengut, Effretikon	54
		Restaurant Hörnli, Illnau	36
		Restaurant Sportzentrum, Effretikon	5
Fürst Ehrensberger, Effretikon	18	Rickenbach Gravuren, Effretikon	15
		Rike-Apotheke, Effretikon	6
Gasthaus Löwen, Illnau	8		
Geschenk-Ecke, Effretikon	15	Sahli und Frei AG, Garage, Effretikon	40
Glauser, Metallbau, Illnau	34	Schenk Garage, Nürensdorf	12
Gossner&Weber, Netzwerke, Effretikon	45	Sportzentrum Eselriet, Effretikon	44
		Steiner Garage, Tagelswangen	8
Heusser Touristik, Wetzikon	10		
Horisberger Blumen, Effretikon	2		

Stifter Garage, Effretikon	56	Wellenmann Bauunternehmung, Effretikon	49
Stoll Reklame, Effretikon	58	Wieland Oertli AG	10
Sun Wings Travel, Effretikon	40		
Clientis Sparkasse, Effretikon	46	Zbinden Teppiche, Effretikon	1.US
		Züger Reto, Malergeschäft, Illnau	45
Tosonimetzg, Effretikon	10	Zürcher Kantonalbank, Effretikon	52
Travel Support, Dietlikon	29	Zürcher Oberländer, Wetzikon	35
TeilNetCom AG, Effretikon	16	Zweidler, Schreinerei, Bisikon	49

Ursula, Innendekoration, Effretikon	8		
		Velo Egge, Effretikon	62
		Velo Bude, Effretikon	34
		Vito Coiffeur, Effretikon	54
		Warta, Malergeschäft, Effretikon	8
		Weber Ruedi, Pneucenter, Effretikon	42
		Wegmann, Pneuhaus, Tagelswangen	36



Bringen Sie Farben ins Haus,  
lassen Sie Ihre Polstergruppe neu beziehen  
- grosse Stoff- und Lederauswahl  
- vernünftige Preise  
Verlangen Sie noch heute eine Offerte.

**polsteratelier troxler**

Im Riet 7 · 8308 Illnau · Tel. 052 346 15 81 · Fax 052 346 21 45  
Stilmöbelpolstererei · Wohnrichtungen · Antiquitäten



## RESTAURANT SPORTZENTRUM

Sponsor des Matchtee  
für die Heimspiele  
sämtlicher EIE Mannschaften

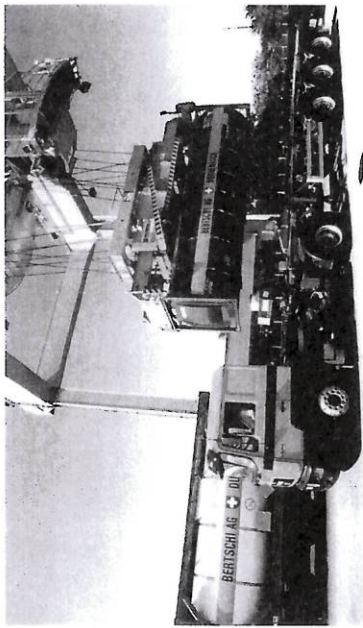
Herr A. Oliveira  
Sportplatzstrasse 4  
8307 Effretikon  
Telefon 052 343 40 30

Allen Inserenten und Sponsoren ein herzliches Dankeschön.  
Sie sind es, die den Regionalsport erst möglich machen.

Der Vorstand



## Ihr Partner für anspruchsvolle Bulk-Logistikkonzepte



**Fordern Sie uns heraus!**

**BERTSCHI AG DÜRRENÄSCH**

Tel: 0041 62 767 67 00 – Fax: 0041 62 767 68 00

Dürrenäsch/CH – Birrfeld/CH – Basel/CH – Monthey/CH – Ludwigshafen/D – Köln/D – Stade/D – Schwarzheide/D  
Bilthfeld/D – München/D – Busto Arsizio/I – Verona/I – Pomezia/I – Antwerpen/B – Moerdijk/NL – Basccharage/LUX – Helsinki/SF  
Göteborg/S – Teesport/GB – Dublin/IRL – Taragona/E – Iium/E – Wien/A – Ljubljana/SLO – Budapest/H – Zanz/PL  
St. Petersburg/RUS – Schaanwald/FL

... aus unserem  
Atelier



W. Thoma  
**em goldschmiede**

Märtpplatz 3  
8307 Effretikon  
Tel. 052 343 19 18



**Rike-Apotheke**

Öffnungszeiten: Mo–Fr 8–12, 13.30–18.30; Sa 8–16.00

Christine Sauber-Kury  
eidg. dipl. Apothekerin  
Im Rike-Hus, Rikonstrasse 14  
8307 Effretikon, Telefon 052 343 60 30

Ihre Apotheke für fachkundige Beratung in allen Gesundheitsfragen.

## Vorstand

Müller Christoph  
Präsident



Rappenhalden 27  
8307 Effretikon  
G: 043 285 37 63  
P: 052 347 05 85  
Nateil: 079 501 51 70  
christoph\_mueller@swissre.com

Müller Roger  
Vizepräsident

Obstgartenweg 1  
8307 Effretikon  
G: 044 802 28 05  
P: 052 347 02 02  
Nateil: 079 479 71 00  
r.mueller@omnitrac.ch

Bühlmann Marcel  
Aktuarlat



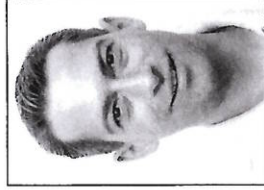
Fehr Jürg  
Kassier



Grendelbachstrasse 46  
8307 Effretikon  
G: 044 208 41 16  
P: 052 343 22 66  
Nateil: 079 759 28 70  
marcel.buehlmann@bluewin.ch

Geerenstasse 20  
8604 Volketswil  
G: 052 369 70 09  
P: 044 946 18 47  
y.j.fehr@bluewin.ch

Meyer Urs  
Marketing/Kommunikation



Mettler Markus  
Veranstaltungen



Huebstrasse 1  
8317 Tagelswangen  
G: 052 343 38 12  
P: 052 343 27 12  
Nateil: 079 815 05 05  
urs.meyer27@bluewin.ch

Hackenbergrasse 3b  
8307 Effretikon  
G: 044 874 11 45  
P: 052 343 55 48  
Nateil: 079 235 90 00  
markus.mettler@ubs.com



Buri Patrick  
Sportkommission



Grundacherstrasse 10  
8317 Tagelswangen  
G: 052 354 11 35  
P: 052 343 08 90  
Nateil: 078 709 58 20  
patrick.buri@volvohaeusemann.ch



# ihr logo, ihre message



all-wear ag  
8308 Illnau  
fon 052 346 22 20  
www.all-wear.ch  
info@all-wear.ch

auf t-shirts, sweat-shirts, trainer, jacken,  
sporttaschen, freizeithosen, schirme, mützen,  
und noch vieles mehr...



Reparaturen  
aller Marken  
Miet- und Ersatzwagen  
Wangenerstrasse 1  
**8317 Tagelswangen**  
Telefon 052 343 50 33

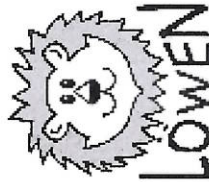
ATELIER

# Ursula

INNENDEKORATIONEN  
VORHÄNGE/TEPPICHE

E.+ U. Zuberbühler  
Illnauerstrasse 26, 8307 Effretikon  
Telefon 052 343 10 15, Fax 052 343 55 80

„Sponsor des Lady-Team“



Das Restaurant in Illnau/ZH

7 Tage offen, warme Küche von 11.30 bis 23.00 Uhr  
Vereins- und Familienfreundlich

**Familie  
Bernhard Wicki**

Gasthof zum Löwen  
Effretikonstrasse 64 8308 Illnau/Effretikon

# Sportkommission

Wegmann Daniel  
1. Mannschaft



Brünger Kurt  
Senioren / Veteranen

Schürliacherstrasse 8  
8312 Winterberg

P: 052 343 45 49  
Natel: 079 405 32 93

Sportplatzstrasse 2  
8307 Effretikon

G: 052 354 16 92  
Fax: 052 346 13 28  
P: 052 347 35 70

Steiner Philipp  
Frauenmannschaft



Wettstein Hansueli  
Administration

Wehntalerstrasse 56  
8157 Dielsdorf

G: 043 812 74 81  
Fax: 043 812 91 24  
Natel: 079 418 10 18

Geerenhalde 2  
8317 Tagelswangen

G: 044 852 80 64  
Fax: 044 850 60 06  
P: 052 343 79 07

Giacomelli Giorgio  
Nachwuchs



Henauer Philipp  
2. Mannschaft  
Junioren

Turicumstrasse 13  
8610 Uster

P: 044 994 56 91  
Natel: 079 638 36 63

Bisikonstrasse 24  
8308 Illnau

G: 01 861 14 70  
P: 052 345 25 37  
Natel: 079 372 38 82

Martin Weiss  
Administration



Falkenstrasse 5  
8317 Tagelswangen  
P: 052 343 58 41  
Natel: 079 549 68 86



Frischfleisch Charcuterie Traiteur  
**Trosnimetzg AG**

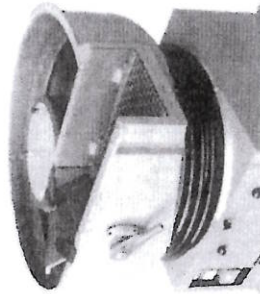
Bahnhofstr. 19 8307 Effretikon Tel. 052 343 42 42 Fax 052 343 42 43

**Bekannt für erstklassige Wurstwaren**

- Trowal-Gleitschlifftechnik
- Walther Schnellkupplungen
- Lohntrawalisieren

Entgraten  
Schleifen  
Glänzen  
Polieren

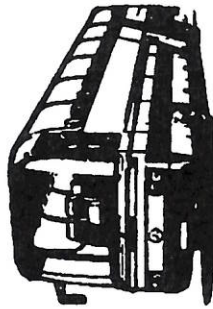
**Trowal-  
Gleitschliff-  
Technik**



**WIELAND  
+ OERTLI  
AG**

Postfach, 8308 Illnau  
Tel. 052 346 14 88  
Fax 052 346 10 86  
e-mail: wieland-oertli@bluewin.ch  
www.wieland-oertli.ch

Wir beweisen es täglich, Qualität ist  
auf die Dauer das Günstigste.



**HEUSSER**

**HEUSSER-TOURISTIK**

Tel. 01 931 12 31 Fax 01 931 12 39

**8620 Wetzikon**

www.heusser-touristik.ch

**EIE-Kommissionen**

Clubadresse:  
EHC Illnau Effretikon  
Postfach 208  
8307 Effretikon  
e-mail: info@eie.ch  
www.eie.ch

Funktionäre:  
Oskar Wegmann  
Buckstrasse 22  
8317 Tagelswangen  
P: 052 343 44 33

Matchkasse:  
Irene Gossner

Materialverwaltung:  
Trix Groff  
Bachwies 11  
8307 Effretikon  
P: 052 343 45 92

Gisela Pulice  
Weiherweg 52  
8484 Weisslingen  
P: 052 384 00 58

Marketing/Kommunikation:  
Urs Meyer  
Huebstrasse 1  
8317 Tagelswangen  
G: 079 815 05 05

**MIGROL-Service**

Jetzt auch mit Diesel

- Reparaturen aller Marken
- Pneuhäuser
- Abgastest
- Auspuffanlagen (Montage gratis)
- Autos Vorführen

H. Kempf  
Bietenholzstrasse 8  
8307 Effretikon  
052 343 21 27  
079 422 21 27

**Alles zum günstigen Tarif mit kurzen Wartezeiten.**

12

## Meta Bau GmbH

Illinaustrasse 19, 8484 Weisslingen  
Tel. 052 394 30 38, Fax 052 394 30 39, [www.meta-bau.ch](http://www.meta-bau.ch)

- Schlosserei- und Metallbau, Vordächer, Treppen, Geländer, Türen, Wintergärten, Fenster
- Leitungsbau
- Metallbau-Montagen
- Garten-Cheminées/Grills

## GARAGE SCHENK AG

8309 NÜRENSDORF

Telefon 01 836 69 66

Reparaturen, Verkauf, Eintausch  
aller Marken

**NEUWAGENKAUF:**

EIE-Mitglieder Spezialrabatt

**RENAULT**  
AUTOS ZUM LEBEN

# effi

# TAM

052 343 43 43

So-Do 05.00-01.00 Uhr  
Fr + Sa durchgehend

## Werbung im EIE

### Sponsoren gewinnen mit dem EIE

Durch den grossen Zusammenhalt und der intensiven Integration neuer Sponsoren in unsere EIE Familie sind schon einige Geschäftsbeziehungen entstanden. Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!

Sei es am jährlichen Sponsoren-Event, der Anfangs Oktober jeden Jahres durchgeführt wird oder bei allen Heimspielen der 1. Mannschaft, beim Pausen Apéro, besteht die Möglichkeit neue Geschäftsfelder zu erschliessen. Einfach, ungezwungen in einer gemütlichen Atmosphäre.

Es ist uns eine grosse Freude an dieser Stelle unsere neuen Trikot Sponsoren der 2. Mannschaft begrüessen zu dürfen.

Dies sind die Firmen:

Allvers Finanz AG, Wallisellen

Restaurant Frieden, Illnau

Diamond, St.Moritz

Rüegsegger Bau- und Möbelschreinerei, Tagelswangen

Pink Painter

PGS professional Goalie School, Kloten

Benützen auch Sie die Gelegenheit und werden Sie ein Mitglied der EIE Sponsorenfamilie.

Wenden Sie sich einfach an Urs Meyer, den langjährigen Sponsoren auch als Köbi bekannt, damit Sie schon bald Ihr persönliches Werbe Arrangement offeriert bekommen.

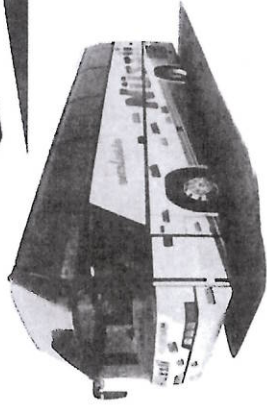
Urs Meyer  
Marketing/Kommunikation

079 815 05 05





# Nüssli



**Car-Reisen  
Transporte  
Lastwagen-Reparaturen**

8308 Agasul

**Telefon 052/346 14 15**

Für Familienfeste, Hochzeiten und Vereinsausflüge  
empfehle ich meine Cars

## EIE-Supporter

### Die EIE-Supporter sind wieder mit dabei!

Kommen Sie doch auch in die Supportervereinigung und unterstützen Sie mit Ihrem Beitrag die Jugendarbeit des EIE.

Ihre Anmeldung nehmen alle Vorstandsmitglieder des EIE gerne entgegen oder schreiben Sie an:

Supporter Vereinigung  
c/o EHC Illnau-Effretikon  
Postfach 208  
8307 Effretikon



Sie haben die Auswahl aus zwei Kategorien:

Donatoren	CHF	1000.00	pro Saison mit 4 Donatoren-Karten
Supporter	CHF	500.00	pro Saison mit 1 Supporter-Karte

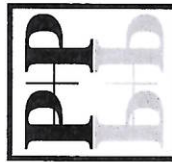
Zu allen Spielen aller EIE-Mannschaften auf der Kunsteisbahn Eselriet haben Sie gratis Zutritt und treffen in den Spielpausen Funktionäre, Vorstandsmitglieder und andere Mitglieder der Supporter-Vereinigung zum gemütlichen Apéro.

Marlies Hollenstein freut sich, Sie als neues Supporter-Mitglied begrüssen zu dürfen.



*Geschenk-Ecke*  
Susy Bettischart  
Effe-Märt  
8307 Effretikon  
Tel. 052 343 57 57

**Gravuren**  
für Industrie und Gewerbe  
Schilderfabrikation  
**Karl Rickenbach**  
8307 Effretikon ZH  
Tel. 052 343 12 88



## PePa Bau GmbH

Postfach 109  
Tel. 052 343 95 60

8307 Effretikon  
Fax 052 343 95 61

<http://www.papabau.ch>

E-mail [pepa@papabau.ch](mailto:pepa@papabau.ch)

Umbauten  
Renovationen  
Gipsarbeiten

Betonbohren und Betonfräsen  
Plattenarbeiten  
Aussenwärmedämmung



OPTIKER



**BRÜNGGER**

Beim Bahnhof • 8307 Effretikon  
052 343 11 08

## Gut ausSehen

- Brillen
- Sonnenbrillen
- Barometer
- Adidas Sportbrillen
- Thermometer
- Feldstecher
- Lupen



Wir nehmen nur die besten Käse für  
«e richtig guets Fondue oder Raclette».  
Wir freuen uns auf Ihren Versuch!

Chäs-Hütte Effretikon

H.R. Müller Tel. 052 343 12 75

## corrodi+keller ag elektro telecom

- Elektroanlagen in Neu- und Umbauten
- Service/Unterhalt von Elektroinstalltionen

Fehrltorf:  
Im Unterdorf 45  
Russikon:  
Bruderbühlstr. 4

Tel. 043 377 33 22  
[www.elektroteam.ch](http://www.elektroteam.ch)

### Moderne Kommunikation.



### Kompetente Installation.

- ISDN-/ADSL-Installationen
- Netzwerkinstallationen, Internet-Zugriffe
- Verkauf + Installation von Telekommunikationsanlagen, Telefon- und Faxgeräten
- Installation von Kabelfernsehanlagen

8300 Fehrltorf, Unterdorf 45  
8322 Russikon, Bruderbühlstr. 21  
Telefon 043 377 33 33  
Telefax 043 377 33 34  
[www.elektroteam.ch](http://www.elektroteam.ch)

8307 Effretikon  
Vogelwangenstrasse 17  
Telefon 052 347 37 37  
Telefax 052 347 37 38



## Mitgliederbeiträge

Kategorie	Jahrgang	Grundbeitrag	Skateathon Zuschlag	Totalbeitrag
Aktive 1 1.+2. Team Junioren, Senioren, Damen	89 und älter	450.00	150.00	600.00
Aktive 2 Veteranen	alle	450.00	150.00	600.00
Aktive 3 Frei- Ehrenmit- glieder	alle	frei	150.00	150.00
Nachwuchs Lizenzierte	90 bis 93	300.00	150.00	450.00
Schüler Lizenzierte	94 und jünger	220.00	Teilnahme obligatorisch	220.00
Laufschule ohne Lizenz	alle	50.00	Teilnahme obligatorisch	50.00
Passive inkl. 1 Gratiseintritt	alle	40.00		40.00

## Erläuterung zum Skateathon-Zuschlag:

Ohne Einsatz am Skateathon (Fr. 300.- Mindestlös zu Gunsten EIE erfüllt), erhöht sich der Beitrag für Aktive und Nachwuchs (ab Mini-Alter) um Fr. 150.-

### Ausführungsbestimmungen:

1. Der Zuschlag wird im Voraus zusammen mit dem Mitgliederbeitrag erhoben.
2. Erfüllt das Mitglied die Vorgabe (Mindestlös einbezahlt auf das EIE-Konto) wird der Zuschlag auf die neue Saison vorgetragen, (bei regulärem Austritt auf Ende einer Saison erfolgt Auszahlung)
3. Ist ein Mitglied an der Teilnahme am Skateathon verhindert, hat es trotzdem Spender zu suchen und eine(n) Ersatzläufer(in) zu bestimmen.
4. Verpflichtet sind alle EIE-Mitglieder (ab Mini-Alter), die im Kader einer EIE-Mannschaft (oder Partnerteam) sind.



## Basistrainingsplan KEB Eselriet 2005/2006

Es gelten jeweils die im Eselriet angeschlagenen Wochenpläne.  
Diese sind auch auf [www.eie.ch](http://www.eie.ch) abrufbar.

Eigentlich bin ich kein Mann der grossen Worte und Sätze, deshalb fasse ich mich kurz: Nun führe ich das Amt der Sportkommission schon seit zwei Jahren aus. Nach der reibungslosen Übergabe von H.P. Groff sind mir schon Zweifel aufgekommen, ob ich dieser Aufgabe gewachsen bin. Dank der grossen Mithilfe der gestandenen SK habe ich mich sofort eingearbeitet. Viele Jahre habe ich das Geschehen als Spieler erlebt und es war mir nie bewusst, was für einen Riesenaufwand dahinter steckt, um einen Verein wie es der EIE ist, in Schwung zu halten. Mit Martin Weiss konnten wir zusätzlich einen langjährigen EIE-ler in die SK gewinnen. Wir alle können mit unserer Zusammenarbeit auf gute Resultate zurückblicken.



### Erste Mannschaft Saison

Meine erste Saison als Mannschaftsleiter der 1. Mannschaft liegt nun zurück und es gibt verschiedene Eindrücke zu berichten. Schon beim zweiten Meisterschaftsspiel begannen die Diskussionen mit unseren Tessiner Freunden, um eine Spielverschiebung zu arrangieren. Heisse Gespräche und Mails sollten mit weiteren Mannschaften der südlichen Schweiz noch folgen. Na ja, anscheinend gehört der harte Kampf um Punkte auch neben dem Eis dazu. Solche Auseinandersetzungen können sogar bis in die folgende Saison Auswirkungen haben. (Siehe Spielplan Saison 05/06) Im effektiven Sport hat unsere Mannschaft eine erfolgreiche Saison hinter sich. Mit 36 von 44 möglichen Punkten aus den Qualifikationsrunden kam ein klarer zweiter Rang in die Schlussrangliste zustande. In den Playoffs musste wir zuerst gegen St.Gallen antreten. Nach einem Kampf um Biegen und Brechen, konnte dieser Gegner in die Ferien geschickt werden. Als nächstes wartete der EHC Arosa (klarer Favorit der Gruppe 2) auf uns. Die Reise nach Arosa hat sich nicht gelohnt. Wir wurden mit einer bitteren Niederlage von 5:2 wieder in die 360 Kurven geschickt. Dieser Gegner, der den Aufstieg in die erste Liga erreichte war dann auch bei unserem Heimspiel als Sieger vom Platz gegangen. Doch das Podest konnte dennoch nach dem letzten Spiel mit einem Sieg über den HC Luzern bestiegen werden. Alles in allem war es eine gelungene Saison, die auch neben dem ersten Kampf auf dem Eis einiges zu bieten hatte. Schlussendlich möchte ich noch allen treuen Fans, die zum Teil bis ins tiefe Tessin nachgereist sind, allen Sponsoren, dem Zürcher Oberländer für das Sponsoring des ZO-Cups und sämtlichen Helfern des EIE herzlich danken. Ich freue mich, auch in der kommenden Saison wieder im Eselriet anzutreffen.

### Bericht Junioren:

Zu Beginn der Saison sah eigentlich alles nicht schlecht aus für die Junioren. Jedoch mussten wir aus Spielermangel die Mannschaft „Junioren Top“ zurückziehen, da wir uns grössere Chancen mit den Jungen in der tieferen Klasse A1 ausrechneten. Des weiteren erhielt Stefan Kellenberger die Chance die Mannschaft von Dürnten (2. Liga) zu übernehmen. Hierbei legten wir ihm keine Steine in den Weg und liessen ihn ziehen. Gleichzeitig konnte mit Pius Frey ein neuer Trainer gefunden werden. Die Saison verlief nun für das Team etwas schwierig und unter all diesen Umständen musste sich das Team zuerst finden.

Auf jeden Fall konnte der Ligarhalt im A1 realisiert werden. Für die neue Saison konnte zusätzlich zu Gianni dalla Vecchia als Assistententrainer verpflichtet werden. Wiederum nehmen wir diese Saison mit einem jungen Team in Angriff, wobei Ausbildung und Weiterbringen der Spieler im Zentrum steht. Selbstverständlich soll natürlich die sportliche Leistung auch nicht zu kurz kommen. Auch wird diese Saison erstmals wieder ein Trainingsweekend durchgeführt! Wir hoffen auf viel Erfolg und gutes Gelingen.

**Autec** Automations-Engineering Corrodi

Sponsor des EIE

Beratung,  
Planung,  
Software

für

Steuer-, Mess-  
und  
Regeltechnik

Dorfstrasse 49 8484 Weisslingen Telefon 052 394 36 00 <http://www.autec.ch>

## D. Fürst / S. Ehrensperger

Maurer- und Kundenarbeiten GmbH, Hauptstrasse 56, 8307 Effretikon,  
Telefon und Fax 052 343 31 00, Natel 079 646 42 52



- Umbauten und Renovationen
- Maurer- und Kundenarbeiten
- Bauberatungen

**MALERGESCHÄFT**  
**JOSEF WARTA**

Malerei- und Tapezierarbeiten  
Ausführung sämtlicher  
Abrieb- und Plastikputze  
Lindenstrasse 31  
8307 Effretikon  
Telefon 052 343 59 72

#### Bericht Damen:

Nach dem sofortigen Wiederaufstieg zurück in die höchste Spielklasse LKA mit dem Punktemaximum, steht das Frauenhockey diese Saison vor einigen Neuigkeiten und Highlights! Die Aufstockung der Ligen LKA und LKB von sechs auf acht Teams und die erstmalige Durchführung von Playoffs und Playouts sind die wichtigsten Änderungen der kommenden Saison. Zuerst zeichneten sich einige mögliche Zuzüge namhafter Schweizer Spielerinnen ab, zeigten doch einige grosses Interesse, das EIE-Dress in der kommenden Spielzeit zu tragen. Leider sagten dann aber fast alle davon wieder ab und verblieben bei ihren Stammclubs. Die Abgänge blieben aber zum Glück wieder bis auf eine Ausnahme aus. So können wir neu auf die Dienste von Katrin Nabholz zählen, welche den umgekehrten Weg wählte als Sabrina Noel, welche zu Lyss wechselte. Auf den Ausländerposten wird Tina Walter ihre zweite Saison mit uns in Angriff nehmen. Zudem sind momentan noch drei Spielerinnen im Gespräch, die allesamt aus den USA stammen. Zum Einen wäre da Karen Heimgartner, die bereits seit vier Jahren in der Schweiz lebt, sowie Tina Ciraulo und Tammy Walsh. Für diese beiden sind wir noch auf der Suche nach Gastfamilien sind. Das erste Vorbereitungsspiel ist bereits absolviert worden, ging zwar mit 1:2 gegen Lugano verloren. Dies ist für uns ein gutes Resultat, ist doch der Gegner doch unter den drei stärksten Teams in der Schweiz einzustufen. In der darauffolgenden Woche begann dann auch für uns das Eisttraining in Weinfelden stattfindet. Wie jedes Jahr ist es sehr schwierig einzustufen, wo wir stehen. Ein zwar hochgestecktes aber anstrengendes Ziel wäre der vierte Rang nach der Vorrunde, die zur Teilnahme an den Playoffs berechnete würde.

Im Februar ist dann eine kurze Meisterschaftspause, da die Nationalmannschaft nach Turin an die olympischen Spiele reist und dies nicht etwa als Zuschauer, sondern als Teilnehmer! Zum aktuellen Nationalmannschaftskader gehören auch Spielerinnen, die sonst auf dem Eselrietz zu sehen sind! Mit Christine Meier, Sandra Cattaneo, Katrin Nabholz und Florence Schelling stehen momentan vier Nationalspielerinnen in den Reihen des EIE. Zudem figurieren mit Lucy Nussbaum und Meret Schädler zwei weitere Spielerinnen im erweiterten Kader.

Am 16. und 17. September fand das Trainingslager in Weinfelden statt. Es wurde mit dem Vorbereitungsspiel am 18.9. in Reinach AG abgeschlossen. Wir starteten die Meisterschaft mit einem Auswärtsspiel gegen Mitaufsteiger Basel.

Der erste Auftritt zu Hause im Eselrietz wird dann am Sonntag 16. Oktober um 18:30 Uhr gegen Reinach mit hoffentlich vielen EIE-Fans auf der Tribüne angepfiffen!

#### Bericht EIE II:

Zu Beginn der letzten Saison konnte endlich mit Hans-Peter Widmer ein Trainer für die Mannschaft des EIE II gefunden werden. Die Mannschaft musste wegen des Abstieges in der 4. Liga antreten. Der doch deutlich tieferen Spielfrhythmus machte sich sehr schnell bemerkbar. Jedoch liess sich das Team nicht anstecken und musste nur in zwei Spielen von 16 als Verlierer vom Platz gehen, denn der Rest konnte souverän gewonnen werden. Dies bedeutete natürlich Wiederaufstieg in die 3. Liga, was ja auch erklärte Saisonziel war. Für die neue Saison sind wenig Abgänge zu verzeichnen im Vergleich zu den Vorjahren. Dafür konnten einige Zuzüge gemacht werden unter anderem erhalten wir durch Mario Toschini (Assistenztrainer) noch weitere Verstärkung an der Bande und somit treten wir mit einem grossen Kader die neue Saison an. Wir werden alles daran setzen, um den Ligaerhalt zu sichern. Das Team ist auf alle Fälle sehr motiviert! Vom 26.8.-28.8.05 starteten wir in unsere Saisonvorbereitung und bestreiten ein Trainingswochenend in Lustenau. Wir hoffen auf viele Tore und einen guten Teamgeist in der Saison 05/06!

#### Senioren:

Die letzte Meisterschaft der SenB wurde durch Bärenswil klar dominiert. Die übrigen 7 Teams waren sehr ausgeglichen und es entwickelte sich einen spannender Kampf um den Abstieg. Letztlich klassierte sich der EIE, notabene Gruppensieger in der Saison 2003/2004, auf dem Rang 4. Am internationalen Seniorenturnier vom 8. Januar 2005 in Frauenfeld um den Fischer-Cup mit Mannschaften aus Frauenfeld, Weinfelden, und Schweningen wurde der 3. Rang erreicht. In der kommenden Saison soll ein Rang im Mittelfeld erreicht werden.

#### Veteranen:

Der erstmalige Aufstieg in die höchste Veteranenklasse wurde souverän erreicht: 14 Spiele, 14 Siege 168 Tore erzielt, 36 Tore erhalten. Gratulation. In der Saison 05/06 strebt das Team den Ligererhalt an.

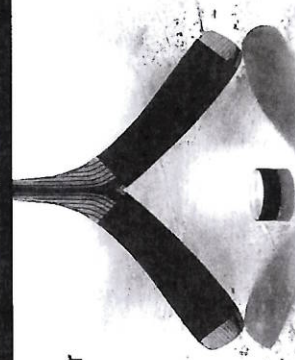
Nun wünsche ich allen eine erfolgreiche, mit spannenden Spielen versehene Meisterschaft.

Vielen Dank für die tolle Zusammenarbeit.

HOPP EIE  
Patrick Buri

in good company 

Assist & Scorer



[www.baloise.ch](http://www.baloise.ch)

Generalagentur ZH-Unterland  
Ralph Woodtli, Generalagent  
Schaffhauserstrasse 115, 8302 Klotten  
Tel. 01 800 74 11  
Fax 01 800 74 21

# Trainer des EIE

## Unsere Trainer auf einen Blick



Dieter Wieser  
1. Mannschaft  
Natel: 079 405 15 18



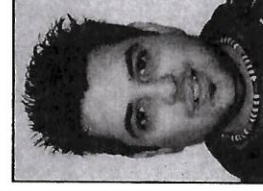
Urs Wegmann  
1. Mannschaft/  
Natel: 079 632 51 82



Philipp Steiner  
Lady Team  
Natel: 079 418 10 18



Hanspeter Widmer  
2. Mannschaft  
Natel: 076 302 30 30



Mario Toschini  
2. Mannschaft  
Natel: 078 624 23 74



Pius Frey  
Junioren  
Natel: 076 384 58 68



Gianni Dalla Vecchia  
Junioren  
Natel: 079 549 97 44



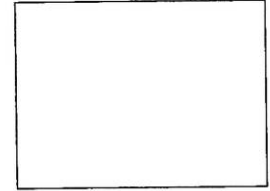
Roger Sigrist  
Mini  
Natel: 079 505 35 77



Alex Rüdistöhl  
Mini  
Natel: 078 794 51 71



Andres Förderreuther  
Moskito  
Natel: 079 416 52 64



Mica Blaha  
Moskito  
Natel: 079 659 28 58



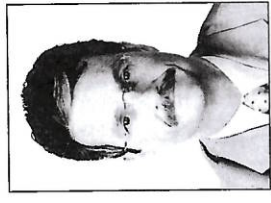
Jürg Schawalder  
Piccolo  
Natel: 079 446 55 72



Nicole Brügger  
Piccolo  
Natel: 078 891 72 27



Hansueli Wettstein  
Bambini  
Natel: 079 620 19 52



Erich Markstahler  
Bambini  
Natel: 079 635 30 43



Judith Müller  
Hockeyschule  
P: 052 347 02 02



Sibylle Giacomelli  
Hockeyschule  
P: 044 994 56 90



Ivana Ristagno  
Hockeyschule  
P: 044 941 20 35

## Liebe EIE –Familie

Schon ist es wieder so weit , die Tage wer den kürzer und bald wird wieder auf dem „ Es!“ Eishockey gespielt. Ich nehme bereits die vierte Saison mit der 1. Mannschaft in Angriff und bin überzeugt , dass wir mit einer noch jüngeren Mannschaft, die in uns erwarteten Ziele erfüllen und den Zuschauern und allen Beteiligten wieder attraktives Eishockey bie- ten können.

Um diese Ziele zu erfüllen sind wir seit an- fangs Mai mit dem Sommertraining beschäf- tigt und konnten wieder auf die fachmänni- sche Unterstützung des Fitness-CenterBody-Fit zählen.

Mit gezielten Kraftübungen und mit Spin- ning-Lektionen wurde an der Kondition ge- arbeitet.

Unter der Leitung von Urs Wegmann haben wir mit weiteren Trainingseinheiten auf der Schulanlage Eselriet die Schnelligkeit und die koordinativen Fähigkeiten verbessert. Mit dem Fun-Weekend in Flims wurde der Teamspirit und das Durchhaltevermögen der einzelnen Spieler getestet.

Wie jedes Jahr verändert sich das Gesicht der Mannschaft und so ist es auch dieses Jahr mit den Abgängen von Ayttek Levend, Marcos- Kuhn, Tobias Schoch ( EHCW 2.Mannschaft) A.Meisterhans? (EHC Wetzikon) C.Nicolai (Aus- landaufenthalt) stehen die Zuzüge von O.Eberle, , Michi Sommer (EHC Wallisellen), Jan Sindelar, F. Bachmann (EHC Winterthur

Elite Jun.) D. Piluso (EHC Bellinzona), Roman Hardmeier (EHC Winterthur), Ch.Grösser., St.Dinkel (eigener Nachwuchs) gegenüber. Seit dem 21.August stehen wir auf dem Eis und absolvierten 20 Trainingseinheiten und 11 Vorbereitungsspiele. Das Trainingslager fand wie die letzten Jahre in Arosa statt. Die- ses Jahr standen uns fünf Trainingseinheiten zur Verfügung in denen wir mehrheitlich Technik, Taktik und Powerplay übten.

Ich denke wir werden für diese Saison gut vorbereitet sein und mit Wille und Kampf- geist werden wir unser Ziel die Finalrunde erreichen. Ich wünsche mir persönlich für diese Saison, dass wir unseren treuen Fans spannende Spiele liefern können und das meine Spieler von ersten Verletzungen ver- schont bleiben.

Die erste Mannschaft freut sich auf den Be- such von vielen Fans auf der Eisbahn Eselriet.

Dieter Wieser  
Trainer 1.Mannschaft

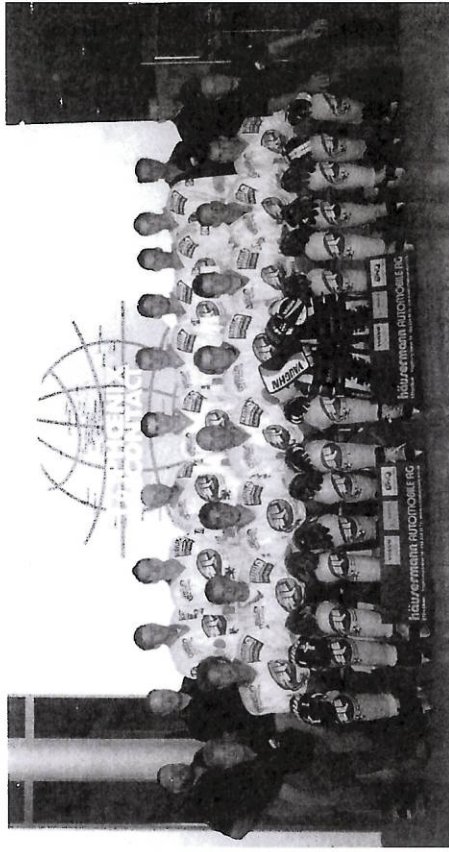
Sanitäre Anlagen • Zentralheizungen  
Neuanlagen  
Umbauten und Reparaturen  
Telefon 052 346 13 18  
Telefax 052 346 13 86



**KURT OEHRLI AG**  
8308 Illnau ZH

PHOENIX  
CONTACT

## 1. Mannschaft



Hinterre Reihe von links nach rechts:

Rolf Messerli (Betreuer), Daniel Wegmann (Mannschaftsleiter), Patrick Sommer, Ronnie Leuthold, Ueli Hild, Martin Markus, Bruno Hollenstein, André Thalmann, Christoph Grösser, Michael Sommer, Reinhard Jäggi (Masseur), Christoph Müller (Präsident).

Vordere Reihe von links nach rechts:

Urs Wegmann (Assistenztrainer), Oliver Eberle, Christian Röder, Michael Wiesendanger, Chris- tian Sigrist, Michael Häbig, Claudio Kaul, Andreas Kessler, Jan Sindelar, Dieter Wieser (Trai- ner).

Es fehlen:

Fabian Bachmann, Domenico Piluso, Mario Bosshard, Stefan Dinkel, Christian Koster, Roman Hardmeier

**Sponsoren:**

Rest. Sportzentrum, H.+A. Oliveira, Sponsor des Machtee

PHOENIX  
CONTACT

QN-BAR

CLUB - Bar - Dancing  
CINDERELLA

Andres

TRAVEL  
SUPPORT

häusermann  
AUTOMOBILE AG

PHOENIX  
CONTACT



## Mannschaftsleitung 1. Mannschaft



Mannschaftsleiter  
Daniel Wegmann



Trainer  
Dieter Wieser



Ass. Trainer  
Urs Wegmann

## Spieler 1. Mannschaft



Masseur  
Reinhard Jäggi



Betreuer  
Rolf Messerli



70  
Christoph Grösser  
Verteidiger  
1985



29  
Patrick Sommer  
Verteidiger  
1983

Gebrüder Andres Transport AG, Effretikon  
*transportiert - bewegt - lagert - entsorgt*

# Transportprobleme

Die kurz-, mittel- oder langfristige Lösung für jegliche Art von Problemen mit Transport- und Lagerlogistik – Gebrüder Andres Transport AG!

**Wir lösen sie!**

**www.andres-transporte.ch**

**Andres**

qualitätszertifiziert  
umweltbewusst  
innovativ

Gebrüder Andres Transport AG

Bietenholzstrasse 30 • 8307 Effretikon • Tel. 052 355 10 10 • Fax 052 355 10 20  
info@andres-transporte.ch • www.andres-transporte.ch

## «Highlife Downstairs!»

**QN-BAR**

EFFRETIKON

Jeden Freitag und Samstag Live-musik

Öffnungszeiten Bar:

Mo-Mi 17.00-24.00  
Do-Sa 17.00-02.00  
So geschlossen

**QN-Restaurant • QN-Bar • QN-Lounge • QN-Cantina**  
**Rikonerstrasse 52 • 8307 Effretikon**



# Spieler 1. Mannschaft



33

Bosshard Mario  
Stürmer  
1972



30

Häbig Michael  
Torhüter  
1973



18

Hild Ueli  
Verteidiger  
1982



67

Hollenstein Bruno  
Stürmer  
1983



22

Koster Christian  
Stürmer  
1976



25

Kessler Andreas  
Stürmer  
1980

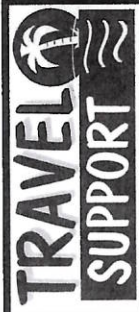


10

Markus Martin  
Stürmer  
1985

# CLUB - Bar - Dancing CINDERELLA

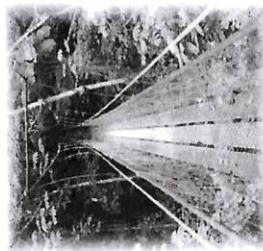
Bahnhofstrasse 5 8307 Effretikon  
052 343 41 32 [WWW.CINDI.CH](http://www.cindi.ch)



Tel 044 888 42 42

Badeferien - Flüge - Tauchen - Golfen  
Rundreisen - Kreuzfahrten - uvm.  
[www.travelsupport.ch](http://www.travelsupport.ch)

WO AUCH IMMER SIE SEIN MÖCHTEN...



*Wir sind Tenue-Sponsor des  
Eishockey Club Effretikon.  
Unterstützen auch SIE den EIE!  
Buchen Sie eine Reise bei uns  
und der EIE erhält 3% vom  
Reisebetrag in die Vereinskasse!*

**WIR BRINGEN SIE HIN !**

[info@travelsupport.ch](mailto:info@travelsupport.ch)

8305 Dietlikon - Switzerland -

Kundengeldabsicherung: SWISS TRAVEL SECURITY



# Spieler 1. Mannschaft



35  
Thalmann André  
Verteidiger  
1972



77  
Michael Sommer  
Stürmer  
1985



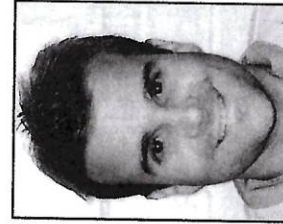
16  
Röder Christian  
Stürmer  
1983



26  
Jan Sindelar  
Stürmer  
1986



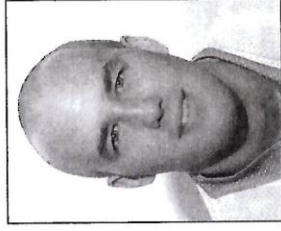
37  
Roman Hardmeier  
Verteidiger  
1983



32  
Domenico Piluso  
Verteidiger  
1978



20  
Leuthold Ronnie  
Stürmer  
1974



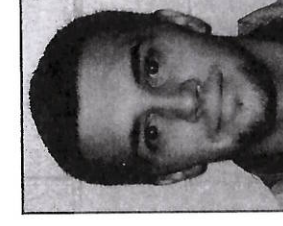
15  
Sigris Christian  
Verteidiger  
1975



78  
Oliver Eberle  
Stürmer  
1984



65  
Wiesendanger Michael  
Stürmer  
1980



01  
Fabian Bachmann  
Goali  
1985



36  
Stefan Dinkel  
Stürmer  
1988

Heisse Öfen für wenig Kohle!  
**riesige Ausstellungen**  
sensationelle Preise

Kommen Sie vorbei!  
• Neueste Modelle • Gratis-Lagerung • Grosser Lagerverkauf

**alpinofen**  
Cheminée- und Schwedenöfen  
052.355.30.10 • Effretikon-Vogelsangstr. 13  
[www.alpinofen.ch](http://www.alpinofen.ch)  
Bern • Effretikon • Littau/LU • Montreux

seit 1980

Asia-Restaurant  
**BAMBUS**  
Gutschein für Gratis Welcome  
Cocktail - abends  
original kantonessische Speisen  
Mittagsmenüs schon ab Fr. 15.50  
Bambus-Garten mit Wasserspiel - Saal für Anlässe  
**HOCKEYANER SIND HERZLICH WILLKOMMEN**  
Weilerstrasse 17 - 8307 Effretikon 052 343 1818 MO: geschlossen



## Ein Leben lang lernen!

Nach den ersten zwei Jahren als Verantwortlicher für den Nachwuchs beim EIE ist es schön zu sehen, wie sich diese Organisation entwickelt und langsam eine gemeinsame Eishockey-Philosophie entsteht. Ein Teil dieser Philosophie heisst: Ich will lernen und mich verbessern! Das gilt natürlich nicht nur für alle SpielerInnen, sondern gleichermaßen auch für die Betreuer und uns Trainer.

Auf Einladung von Arno del Curto, Head-coach beim HC Davos, durfte ich anfangs September einen einwöchigen Stage beim Schweizermeister absolvieren. Damit ich möglichst viel lernen konnte, habe ich alle Eis- und Trockentrainings von der 1. Mannschaft bis hinunter zu den Bambinis mitgemacht und so einen wertvollen Einblick in eine der grossen Eishockey-Organisationen in Europa erhalten. Nebst dem Profbetrieb des Fanionteams hat mich natürlich in erster Linie die Nachwuchsarbeit interessiert.

Wenn ich die Trainings auf der Stufe Bambini bis Mini mit unseren vergleiche, kann ich mit ein wenig Stolz sagen, dass wir sowohl von der Anzahl qualifizierter Trainer auf dem Eis sowie auch von der Qualität der Arbeit nicht hinten anstehen. Das Schwergewicht bei der Ausbildung bis Stufe Mini liegt ganz klar beim Schlittschuhlaufen, bei der Scheibenkontrolle und dem Schiessen. Im taktischen Bereich beschränkt man sich richtigerweise auf ein Minimum.

Den grössten Unterschied zu uns habe ich in der Bereitschaft zum Lernen festgestellt. Wir müssen bei allen Trainern, Betreuern, Eltern und natürlich vor allem bei unseren Nachwuchs cracks das Bewusstsein stärken, dass der Wille zu lernen und sich zu

verbessern die Grundlage zum Erfolg ist. Wir müssen lernen, dass Kritik uns weiterbringt und nicht persönlich gemeint ist. Wir müssen lernen uns anzupassen, zu akzeptieren, uns durchzusetzen, einander zu helfen, uns durchzubeissen, natürlich auch mit Enttäuschungen umzugehen und vieles mehr. Nur wenn wir bereit sind kontinuierlich zu lernen, werden wir auch Spass haben am Eishockeyspielen und erst noch sehr viel für unser zukünftiges Leben dazugewinnen.

Ein sehr gutes Beispiel ist Joe Thornton, ein NHL Star mit einem USD 20 Mio. Vertrag bei den Boston Bruins. Er hat es bereits geschafft und ist einer der Besten der Welt. Trotzdem kam er extra nach Davos, um sich auf die neue NHL Saison vorzubereiten, weil er von Arno del Curto dazu lernen wollte.

Damit wir Spass haben können, wollen wir lernen und uns verbessern!

Hopp EIE!

Cheftrainer Nachwuchs

Giorgio Giacomelli

## Hockeyschule

### Möchtest auch Du Hockeyspielen?

Nach den Herbstferien ist es wieder soweit! Ab dem 25. Oktober 2005 jeweils am Dienstag um 16.30 Uhr (auf dem Eis) führt der EIE auf der Kunsteisbahn Eserliet seine Hockeyschule für Kinder ab Kindergartenalter durch.

In spielerischer Form können die Kinder das Einmaleins des Schlittschuhlaufens von ausgewiesenen EislauftrainerInnen erlernen und sich allenfalls sogar an einem Eishockey Turnier während der Saison versuchen.

Alle, die Freude am Eislaufen und am Eishockeyspielen haben, sind zu diesem Eisplausch herzlich eingeladen.

Ihr müsst nur folgendes mitbringen:

- Ausrüstung:
  - Schlittschuhe (können auch an der Kasse gemietet werden)
  - Handschuhe, Skihosen, Hockey- oder Landhockeystock
  - Ellbogen-, Schienbeinschoner (Inline) von Vorteil!
  - Helm wird gegen Depot von Fr. 20.00 abgegeben (solange Vorrat)

Kosten pro Saison: -Fr. 50.00 exkl. Kunsteisbahn Eintritt (Einzahlungsscheine werden von den TrainerInnen abgegeben)

Anmeldung &

Informationen: -Direkt in der Hockey-Garderobe jeweils am Dienstag

um 16.15 Uhr

-Tel.: 044 994 90

-e-mail: sibyg@bluemail.ch

Wir TrainerInnen freuen uns auf viele begeisterte Kinder und darauf, mit euch übers Eis flitzen zu dürfen und dass wir wieder viel Spass haben werden!

Ivana Ristagno, Judith Müller & Sibylle Giacomelli



# BODYFIT

Das Fitnesscenter  
in Ihrer Nähe

- Fitness- und Krafttraining
- Aerobic und Spinning
- Sauna
- Solarium
- Massage
- Kinderparadies
- Präventionscenter für Rücken und Herzkreislauf

Lindauerstrasse 21  
8317 Tagelswangen  
T 052 343 66 77  
[www.body-fit.ch](http://www.body-fit.ch)

052 343 10 57  
Bahnhofstrasse 27  
8307 Effretikon

Täglich von 8.00–18.30 Uhr  
Samstags von 8.00–16.00 Uhr  
Damen und Herren

## VELO-BUDE

Lindenstrasse 15  
8307 Effretikon

*schnell und gut*  
**Reparaturen  
und Service  
aller Marken**

Tel. 052 343 43 48  
[www.velobude.ch](http://www.velobude.ch)

Glaser • Kempttalstrasse 89 • 8308 Illnau

- Schlosserei
  - Stahlbau
  - Wendeltreppen
  - Sanitäre Anlagen
  - Rohrleitungsbau
- ## glaser
- Glaser Metallbau AG  
Glaser + Co.  
Sanitär und Rohrleitungsbau

Tel. 052 346 11 51 • Tel. 052 346 14 84 • Fax 052 346 18 70

# Schnupper- abo



Gerne bestelle ich ein Schnupperabo  
für zwei Monate für nur Fr. 25.-.

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

e-Mail \_\_\_\_\_

- Ich hätte gerne den ZO  
Zürcher Oberländer Abonnementdienst, Anzeigervon Uster, Abonnementdienst,  
Postfach, 8620 Wetzikon, einsenden per Fax 044 905 79 80  
oder per Fax 044 933 32 57  
[www.zol.ch/abosewice](http://www.zol.ch/abosewice)
- Ich hätte gerne den AVU  
Anzeigervon Uster, Abonnementdienst,  
Postfach, 8610 Uster einsendenoder  
per Fax 044 905 79 80  
[www.avu.ch/abosewice](http://www.avu.ch/abosewice)



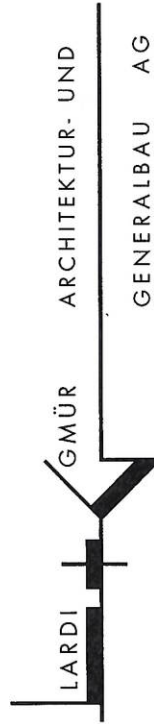
# Gruppeneinteilung 2. Liga

## Gruppe 1

- HC Ascona
- EHC Bassersdorf
- HC Ceresio
- HC Chiasso
- EV Dielsdorf-Niederhasli
- EHC Illnau-Effretikon
- HC Iragna 3 Valli
- Küssnacher SC
- HC Luzern
- HC Nivo
- EHC Seewen-Herti
- HC Sursee

## Eintrittspreise Meisterschaftsspiele 1.Mannschaft

Sitzplatz Fr. 12.00  
 Stehplatz Fr. 8.00  
 Lehrlinge, Studenten, Schüler ab Jg.87 Fr. 6.00  
 Gratintritt gesponsert durch:



- Batterien
- Lenkgeometrie
- Fahrwerkänderungen
- Stossdämpfer prüfen
- Motorradreifen
- Reifen-Service
- Schneeketten
- Felgen

Fax 052 343 67 32

8317 Tagelswangen  
 Telefon 052 343 11 68

B. + B. Wespi-Köppel  
 8308 Illnau  
 Telefon 052 346 11 30  
 Telefax 052 346 10 98  
 Mo/Di geschlossen  
 Stütbli bis 20 Personen  
 Saal bis 60 Personen



• Weine

• Getränkemarkt

• AGROLA-Tankstellen in Bauma, Egg, Hinwil, Hegnau, Ober-Illnau und Fehraltorf

• LANDI-Läden mit vielen nützlichen Artikeln für Haus, Hobby und Garten

• Klein- und Grosstierfutter

• Landwirtschaftliche Produktionsmittel

• Gastrocknungsanlagen und Getreidesammelstellen

• Heizöl, sauber und preiswert, eigene Fahrzeuge

**Landi**  
 ZOLA AG  
 Zürcher Oberland  
 8308 Illnau  
 www.landizola.ch

Ihr Partner  
 im Zürcher  
 Oberland –  
 mit einem  
 vielseitigen Angebot  
 für jedermann

Verkaufsstelle Bauma Verkaufsstelle Egg Verkaufsstelle Hinwil Verkaufsstelle Illnau Verkaufsstelle Pfäffikon  
 Telefon 052 386 11 15/Telefon 044 986 10 30/Telefon 044 938 90 80/Telefon 052 355 51 35/Telefon 044 950 12 50  
 Telefax 052 386 15 48/Telefax 044 986 10 40/Telefax 044 938 90 85/Telefax 052 355 51 91/Telefax 044 950 50 37

# Spielplan 1. Mannschaft

Tag	Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort
Samstag	08.10.2005	20.00	Sursee	Eselriet
Mittwoch	12.10.2005	20.00	Seewen	Seewen
Samstag	15.10.2005	20.00	Irgna	Eselriet
Samstag	22.10.2005	20.15	Luzern	Luzern
Samstag	29.10.2005	18.00	Küssnacher SC	Küssnacht / Rigi
Sonntag	06.11.2005	20.15	Chiasso	Chiasso
Samstag	12.11.2005	20.15	EVDN	Dielsdorf
Samstag	19.11.2005	17.00	Ceresio	Eselriet
Donnerstag	24.11.2005	20.15	Bassersdorf	Kloten
Samstag	26.11.2005	17.00	Nivo	Eselriet
Samstag	03.12.2005	17.00	Ascona	Eselriet
Samstag	10.12.2005	19.30	Sursee	Sursee
Donnerstag	15.12.2005	20.00	Seewen	Eselriet
Sonntag	18.12.2005	17.30	Irgna	Biasca
Samstag	07.01.2006	17.00	Luzern	Eselriet
Samstag	14.01.2006	17.00	Küssnacht / Rigi	Eselriet
Samstag	21.01.2006	17.00	Chiasso	Eselriet
Samstag	28.01.2006	17.00	EVDN	Eselriet
Samstag	04.02.2006	20.15	Ceresio	Mezzovico
Donnerstag	09.02.2006	20.00	Bassersdorf	Eselriet
Samstag	11.02.2006	17.30	Nivo	Faido
Samstag	18.02.2006	17.45	Ascona	Ascona

## Das Selbstbedienungs-Solarium in Effretikon

6 Topmoderne Solarien stehen Ihnen  
zur Verfügung

Täglich geöffnet von 08.00–22.00 Uhr  
365 Tage im Jahr



Rikonstr. 23, 8307 Effretikon

Wir führen  
Hacker und Viren  
aufs Glatteis!



Network Management, Security Solutions and Services  
Telefon +41 (0)34 839 11 11 Fax +41 (0)34 839 11 00 Support +41 (0)34 839 11 99  
Industriestrasse 50b 8304 Wallisellen www.omicron.ch mail@omicron.ch

BÄCKEREI  
KONDITOREI

Nüssli

8308 ILLNAU  
ZH

www.illnauerli.ch

email:beck.nuessli@bluewin.ch



# Berlinghoff + Rast AG

Elektr. Anlagen + Projecte  
Im Ifang 12  
8307 Effretikon  
Tel. 052 343 36 77  
Fax 052 343 41 70

# Unsere Schiedsrichter



**Kos Karel**  
Rebenstrasse 5  
8307 Effretikon

**Gatti Adrian**  
Feldegweg 23  
8634 Hombrechtikon

**Weber Thomas**  
Eichliackerstrasse 78  
8406 Winterthur

**Lüssi Marco**  
Bungertenstrasse 41  
8307 Effretikon

**Michaud Diane**  
Hohenstieglan 9  
8152 Glattbrugg

**Diener Tatjana**  
Wellenau  
8494 Bauma

**Van 't Veer Jari**  
Bungertenstrasse 6  
8307 Effretikon



## Jäiser + Keller AG

Gartenbau - Blumenboutique



Die **G+ Gärtner**  
planen, bauen und pflegen auch Ihren

- kundennah
- kompetent
- umweltgerecht



**Blumenboutique**  
Im Stadthaus  
8307 Effretikon  
Tel. 052 343 21 62

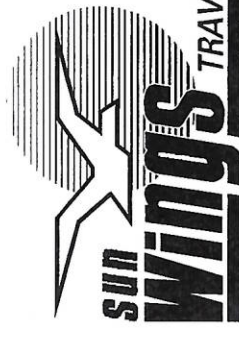
**Büro**  
Bietenholzstr. 3  
8307 Effretikon  
Tel. 052 343 65 65  
jaiserkeller@bluewin.ch



# Sahli und Frei AG

## Bahnhofgarage Effretikon

Tel. 052 355 30 60 [www.sahliundfrei.ch](http://www.sahliundfrei.ch)



IHRE FERIEEN - NUMMER  
**052 354 15 15**

Agentur:  
**SWISS**  
TRAVEL

CH-8307 Ef  
fretikon  
[www.sunwings.ch](http://www.sunwings.ch)

## Wir suchen Schiedsrichter



Wer hätte Interesse einen  
Kurs zu besuchen?  
(ab 16 Jahren)

Die Kosten übernimmt  
der EIE

Für nähere Auskunft: H.U. Wettstein Telefon 052- 343 79 07



## Spielplan 2. Mannschaft, 4. Liga

Tag	Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort
Sonntag	16.10.2005	19.30	EHC Glattbrugg I	Kloten Halle
Sonntag	30.10.2005	20.15	SC Rapperswil-Jona II	Rapperswil Halle
Sonntag	06.11.2005	18.30	EHC Uzwil II	Eselriet
Donnerstag	10.11.2005	20.00	EHC Schaffhausen II	Eselriet
Samstag	12.11.2005	20.00	EC Wil II	Eselriet
Dienstag	22.11.2005	20.45	PIKES Oberthg. 1965 II	EZO Romanshorn
Sonntag	27.11.2005	18.45	EHC Winterthur II	Eselriet
Sonntag	04.12.2005	20.15	EHC Wilen-Neunforn	Frauenfeld
Samstag	10.12.2005	20.30	EHC Winterthur II	Winterthur Halle
Samstag	17.12.2005	20.00	EHC Glattbrugg I	Eselriet
Donnerstag	22.12.2005	20.00	EHC Dütnten II	Eselriet
Sonntag	15.01.2006	19.00	EHC Uzwil II	Uzwil
Mittwoch	18.01.2006	20.00	EC Wil II	Wil
Samstag	21.01.2006	20.00	PIKES Oberthg. 1965 II	Eselriet
Sonntag	29.01.2006	20.00	EHC Kreuzl.-Konst. II	Kreuzlingen
Samstag	04.02.2006	20.00	EHC Kreuzl.-Konst. II	Eselriet
Donnerstag	09.02.2006	19.15	EHC Dürnten II	Bäretswil
Samstag	18.02.2006	20.30	EHC Schaffhausen II	Schaffhausen
Donnerstag	23.02.2006	20.00	EHC Wilen-Neunforn	Eselriet
Samstag	25.02.2006	20.00	SC Rapperswil-Jona II	Eselriet


**Pneu Center** Tel. 052 343 85 32  
**RUEDI WEBER** Effretikon

**... Wo Preis und Leistung stimmt!**

## 2. Mannschaft



### Hinterre Reihe:

Mario Toschini (Trainer), Raphael Röthlin, Stefan Graf, Thomas Rügsegger, Benjamin Müller, Markus Mäder, Marco Nuzzi, Hanspeter Widmer (Trainer)

### Mittlere Reihe:

Oliver Aschwanden, Salvatore Nuzzi, Martin Mayer, Mathis Kappeler, Max Zeier, Roland Duff, Adrian Brägger, Andrin Rüedi

### Vordere Reihe:

Philipp Henauer, Tobias Markstahler, Reto Schabron, Urs Braunschweiler, Andreas Hutterli

Es fehlen: Boris Walliser, Jan Bischofberger, Christof Tscholl, Justin Strübi, Alex Tamagni, Stanley Saladin

### Sponsoren:

Rest. Sportzentrum, H.+A. Oliveira, Sponsor des Machtee

Allvers Finanz AG, Wallisellen

Restaurant Frieden, Illnau

Pink Painter

Rügsegger Bau- und Möbelschreinerei, Tagelswangen

Diamond, St.Moritz

PGS professional Goalie School, Kloten



# Sportzentrum eselriet

Kunsteisbahn ☎ Kasse 052 355 10 80  
 Fax 052 355 10 81  
 Email: sportzentrum@ilef.ch  
 Restaurant: 052 343 40 30

Öffnungszeiten:

Allgemeiner Eislauf		Knebeln	
MO	14.00-16.00	DI	18.45-20.15
DI	09.00-17.00	MI	14.30-16.00
MI	09.00-17.00		18.30-19.50
DO	09.00-17.00		
FR	09.00-17.00		
	19.00-22.00		
SA	11.00-22.00		
SO	09.00-19.00	SO	11.15-13.15

Auch diese Saison finden wieder Eisdiscos statt. Für die Details beachten sie die Flyers und die entsprechenden Informationen.

STADT ILLNAU-EFFRETIKON  
 Jugend- und Sportamt  
 Jugendhaus  
 Sportzentrum  
 Kinderkrippe  
 Jugendbeauftragte

## Ernst Bösch Getränke

Die heisse Nummer für kühle Getränke  
 Tel. 052 343 75 80 / Fax 052 343 75 81

[www.boesch-getraenke.ch](http://www.boesch-getraenke.ch)

- Hauslieferdienst
- Rampenverkauf
- Festservice

## Fairplay bei Mercedes.

- Beratung
- Verkauf
- Leasing
- Eintausch
- Service
- Reparaturen



Mercedes-Benz

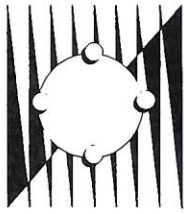
MERCEDES-BENZ AUTOMOBIL AG, Personenwagenzentrum  
 Zürcherstrasse 104/109, 8952 Schlieren, Telefon 044/732 36 66, [www.mercedesschlieren.ch](http://www.mercedesschlieren.ch)



# men fashion

# corrodi

## effretikon



Gossner & Weber  
 Sunnebühlstr. 90  
 CH-8604 Volketswil  
 Tel. 01 997 19 77

Sponsor des EIE

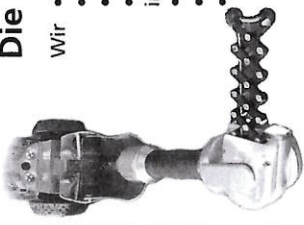
## GOSSNER & WEBER PC-Netzwerke

Professionelle Beratung in sämtlichen EDV-Fragen.  
 Verkauf und Installation bekannter Marken wie COMPAQ, HP, MICROSOFT und Novell sowie bewährte Software für jedes Anwenderbedürfnis.

[www.corrodi.ch](http://www.corrodi.ch)  
 052 343 11 14

## Die «Lindauer Schere» machts möglich!

- Wir
- orten (finden!), vermessen (erstellen Pläne)
  - reinigen und spülen (fachmännisch, umweltschonend)
  - jeden Kanal (ab 100 mm Rohrdurchmesser)
  - jede Verzweigung und jeden Kontrollschacht
- in
- Hausanschlüssen
  - Grundstücksentwässerungen
  - Kanalisationen



**AWEKA AG**  
 Rohrreinigung und Schachtentfernung  
 8309 Nürensdorf [www.aweka.ch](http://www.aweka.ch)

Tel. 044 836 90 27

## reto züger malergeschäft

postfach 52 8308 Illnau  
 tel./fax 052 346 21 58 nate1 079 672 46 48  
[malerzueger@bluewin.ch](mailto:malerzueger@bluewin.ch)

sämtliche maler- und tapezierarbeiten






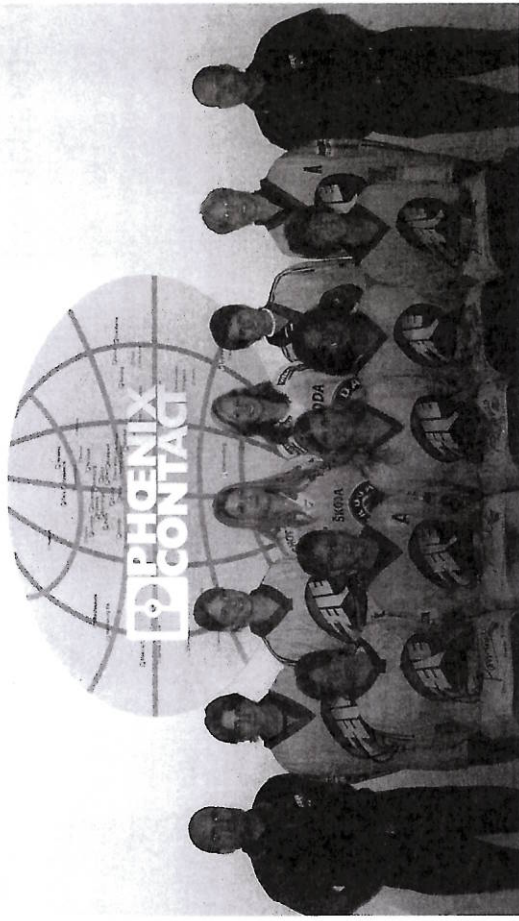


## Spielplan Qualifikation Lady-Team, Nationaliga A

Tag	Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort
Sonntag	25.09.2005	14.00	Basel	Basel
Sonntag	02.10.2005	20.15	Lugano	Lugano
Samstag	15.10.2005	20.00	Langenthal	Langenthal
Sonntag	16.10.2005	18.30	Reinach	Eselriet
Samstag	22.10.2005	20.00	Zug	Eselriet
Samstag	29.10.2005	20.00	Lyss	Eselriet
Dienstag	01.11.2005	20.45	Oberthurgau	Romanshorn
Samstag	05.11.2005	20.00	Basel	Eselriet
Samstag	19.11.2005	20.00	Lugano	Eselriet
Sonntag	20.11.2005	18.30	Langenthal	Eselriet
Samstag	26.11.2005	17.15	Reinach	Reinach
Sonntag	27.11.2005	18.45	Zug	Küssnacht
Samstag	03.12.2005	20.00	Oberthurgau	Eselriet
Samstag	10.12.2005	20.00	Lyss	Lyss


**Clientis**  
**Sparkasse**  
**Zürcher Oberland**

## Lady-Team



### Hintere Reihe:

Dave Kocher (Sommer-Trainer), Tatjana Diener, Lucy Nussbaum, Isa Hugentobler, Katrin Nabholz, Meret Schädler, Sandra Cattaneo, Philipp Steiner (Trainer/SK Damen)

### Vordere Reihe:

Andrea Meier, Christine Meier, Dagi Scherrer, Jeni Dütsch, Ramona Busshart

### Es fehlen:

Ursina Demuth, Florence Schelling, Tina Walter, Tina Ciraulo

### Sponsoren:

Rest. Sportzentrum, H.+A. Oliveira, Sponsor des Machtee

Gasthaus Löwen, Illnau

Ponte Tresa, Quito Ecuador

KUBO-TECH, Effretikon

## Materialausgabe:

Der Materialverkauf findet jeden 1. und 3. Freitag im Monat von 19.00 bis 20.00 Uhr auf der Kunsteisbahn Eselriet statt.

Zur gleichen Zeit kann auch Occasionsmaterial eingekauft werden. Bitte erkundigen Sie sich während den offiziellen Ausgabezeiten.

Materialverwaltung:

Frau Trix Groff und Frau Gisella Pulice  
052 343 45 92 052 384 00 58

## EIE-Funktionäre: «Dä Oski bruucht no Lüüt»

Unser Funktionärsobmann Oskar Wegmann freut sich, wenn seine rund 15 Personen umfassende Equipe auch in der Saison 2005/2006 Zuwachs erhält.

Interessierten Personen wird er gerne alles Wissenswerte über die Aufgaben eines Funktionärs bei einem persönlichen Gespräch erläutern.

Melden Sie sich unverbindlich bei Oskar Wegmann, während einem Match oder bei folgender Adresse:

Oskar Wegmann  
Funktionärsobmann  
Buckstrasse 22  
8317 Tagelswangen  
P: 052 343 44 33

## **FIAT** Garage Kägi GmbH

Kempttalstrasse 87  
8308 Illnau  
Tel. 052 346 13 88  
Fax 052 346 26 53

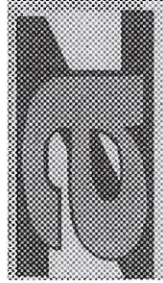
- Personewagen & Nutzfahrzeuge
- Verkauf – Eintauch – Occasionen
- Pneu-Service
- Wartung von Klimaanlage

# AVISIO

Unternehmensberatung  
Wirtschaftsprüfung  
Steuerberatung  
Buchhaltung  
Treuhand  
Erbrecht

AT Avisio Treuhand AG  
Treuhand- & Kammer  
STV|USF

CH-8307 Effretikon Tel. 052 355 35 65 info@avisio.  
Schlimpergstrasse 2 Fax 052 355 35 66 www.avisio.



## Schreinerei + Innenausbau

Möbel nach Mass  
Küchen  
Corian-Verarbeitung  
Einzelanfertigungen  
Türen + Schränke

### A. Zweidler GmbH

Tel. 052 343 12 39 Im Brünneli 14  
www.azweidler.ch 8307 Bisikon/Effretikon

## Die seriöse, zuverlässige und leistungsfähige Bauunternehmung für:

- Neubauten, Tiefbauarbeiten, Umbauten
- Beton- und Mauerwerksanierungen
- Fassadengerüste, Fassadensanierungen
- Kleine Reparaturen, Kundenarbeiten
- Beratung in allen Baufragen

**Weilenmann AG Kempttal**  
Päffikonstrasse 52

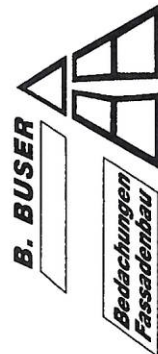
**Bauunternehmung**  
Telefon 052 355 02 55

**8307 Effretikon**  
Fax 052 355 02 59

**WEILENMANN**

## Spielplan Senioren B

Tag	Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort
Samstag	15.10.2005	17.00	EHC Wetzikon/Dürnten	ESCW Arena
Donnerstag	27.10.2005	20.00	Bülach	Eselriet
Freitag	04.11.2005	20.45	Prättigau-Herrschaft	Grüsch
Samstag	19.11.2005	20.00	Winterthur	Winterthur
Donnerstag	01.12.2005	20.00	Grasshopper	Eselriet
Sonntag	11.12.2005	20.15	Rapperswil-Jona	Rapperswil Au
Samstag	17.12.2005	17.30	EHC Bülach	Bülach
Samstag	07.01.2006	20.00	Prättigau-Herrschaft	Eselriet
Samstag	21.01.2006	20.15	Grasshopper	Dolder
Donnerstag	02.02.2006	20.00	Winterthur	Eselriet
Samstag	04.02.2006	17.00	Wetzikon/Dürnten	Eselriet
Freitag	10.02.2006	20.30	Zug Herti	Zug Herti
Sonntag	12.02.2006	18.30	EV Zug	Eselriet
Donnerstag	16.02.2006	20.00	Rapperswil-Jona	Eselriet



Higgsweg 1, 8308 Illnau  
 Telefon 052 346 10 14  
 Fax 052 346 10 34

Sämtliche Steildach- und Fassadenarbeiten  
 an Alt- und Neubauten

Streicharbeiten an Blechgarnituren über Dach

Verkauf und Montage von Dach- und  
 Wohnraumdachfenstern

Estrichisolationen

Prompter Kontroll- und Reparaturservice



## Senioren B

### Hintere Reihe:

Stan Saladin, Giorgio Giacomelli, Marcel Gossner, Roger Sigrist, Alex Rüdüsühli, Daniel Wegmann, Patrick Buri

### Mittlere Reihe:

Urs Wegmann, Ralph Angst, Christoph Müller, Martin Weiss, Bruno Giacomelli, Viktor Beeler

### Vordere Reihe:

Werner Bollhalder, Urs Meyer, Markus Mettier, Roger Müller, Kurt Brüninger

### Es fehlen:

Rico Giovanoli, Simon Hurter, Markus Keller, Jürg Meisterhans, Werner Pfister, Andreas Rupp, Otto Thürig, Peter Wiederkehr

### Sponsoren:

Rest. Sportzentrum, H.+A. Oliveira, Sponsor des Machtee



## Spielplan Veteranen B

Tag	Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort
Sonntag	09.10.2005	17.00	EHC Wetzikon/Dürnten	Wetzikon
Sonntag	23.10.2005	18.30	Rapperswil-Jona	Eselriet
Sonntag	30.10.2005	19.25	Luzern	Luzern
Samstag	12.11.2005	17.00	Bäretswil	Eselriet
Samstag	26.11.2005	20.00	Dübendorf	Eselriet
Dienstag	29.11.2005	20.15	Bäretswil	Bäretswil
Sonntag	04.12.2005	20.15	Rapperswil-Jona	Rapperswil Aussen
Samstag	10.12.2005	20.00	Luzern	Eselriet
Mittwoch	11.01.2006	20.45	Dübendorf	Dübendorf
Samstag	14.01.2006	20.00	EHC Wetzikon/Dürnten	Eselriet
Samstag	28.01.2006	20.00	Rapperswil-Jona	Eselriet
Samstag	11.02.2006	20.00	Bäretswil	Eselriet
Samstag	18.02.2006	20.00	EHC Wetzikon/Dürnten	Wetzikon
Sonntag	19.02.2006	15.25	Luzern	Luzern
Samstag	25.02.2006	17.00	Dübendorf	Eselriet

Wir sind  
Ihre Nächsten

[www.zkb.ch](http://www.zkb.ch)

Die nahe Bank



Zürcher  
Kantonalbank



## Veteranen



### Hintere Reihe:

Stan Saladin, Giorgio Giacomelli, Christoph Müller, Marcel Gossner, Viktor Beeler, Roger Müller

### Vordere Reihe:

Stefan Ulber, Kurt Brüngger, Ralph Angst, Markus Mettier, Werner Bollhalder, Bruno Giacomelli

### Es fehlen:

Urs Corrodi, Beat Kägi, Markus Keller, Hermann Meisterhans, Jürg Meisterhans, Olaf Meisterhans, Werner Pfister, Otto Thürig, Hansueli Wettstein, Peter Wiederkehr

### Sponsoren:

Rest. Sportzentrum, H.+A. Oliveira, Sponsor des Machtee





## Spielplan Junioren A1

Tag	Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort
Samstag	08.10.2005	20.30	Lenzerheide	Winterthur
Sonntag	16.10.2005	18.30	Schaffhausen	Schaffhausen
Mittwoch	19.10.2005	20.30	Flims	Winterthur
Sonntag	23.10.2005	13.00	Prättigau-Herrschaft	Grüsch
Donnerstag	03.11.2005	20.00	Bülach	Eselriet
Sonntag	06.11.2005	19.30	Rapperswil-Jona	Rapperswil
Sonntag	13.11.2005	18.45	Wetzikon	Eselriet
Mittwoch	16.11.2005	20.15	EDVN	Dielsdorf
Sonntag	20.11.2005	17.00	Herisau	Winterthur
Sonntag	27.11.2005	17.00	Frauenfeld	Frauenfeld
Sonntag	04.12.2005	18.45	Engiadina	Eselriet
Sonntag	11.12.2005	19.00	Uzwil	Wil
Sonntag	18.12.2005	17.00	Lenzerheide	Lenzerheide
Sonntag	15.01.2006	18.45	Schaffhausen	Eselriet
Mittwoch	18.01.2006	20.15	Flims	Flims
Samstag	21.01.2006	19.15	Prättigau-Herrschaft	Winterthur
Freitag	27.01.2006	20.45	Bülach	Bülach
Sonntag	05.02.2006	18.45	Rapperswil-Jona	Eselriet
Sonntag	12.02.2006	17.00	Wetzikon	Wetzikon
Mittwoch	15.02.2006	20.30	ENDN	Winterthur
Sonntag	19.02.2006	17.30	Herisau	Herisau
Sonntag	26.02.2006	18.45	Frauenfeld	Eselriet
Sonntag	05.03.2006	17.00	Engiadina	Scuol
Samstag	11.03.2006	20.30	Uzwil	Winterthur

## Restaurant Haldengut

Illnauerstrasse 12  
8307 Effretikon  
Tel. 052 / 343 18 94

Doppel-Kegelebahn  
Peter Amrhein Rada Ikanovic  
Gut bürgerliche Küche



### Hinterere Reihe:

Gianni Dalla Vecchia, Philipp Henauer, Roland Duff, Fabio Dalla Vecchia, Christopher Keusch, Ruedi Keusch, Plus Frey

### Vordere Reihe:

Christian Frutiger, Stefan Dinkel, Marco Künzler, Luiz-Fernando Bachmann, Andreas Hutterli, Dominik Müller

### Es fehlen:

Fabian Bachmann, Daniele Colombo, Joel De Jonckheere, Pascal Fischer, Christoph Grösser, Thierry Graf, Yannick Graf, Simon Koch, Janis Lütolf, Martin Markus, Oliver Meier, Jan Sindelar, Fabian Strässle

### Sponsoren:

Rest. Sportzentrum, H.+A. Oliveira, Sponsor des Machtee

Garage Schenk AG, Nürens Dorf



## Spielplan Mini B, Winterthur/EIE

Tag	Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort
Sonntag	09.10.2005	10.15	ZSC-Lions	Oerlikon
Samstag	15.10.2005	19.45	Wallisellen	Dübendorf
Samstag	29.10.2005	17.00	EVDN	Eselriet
Samstag	05.11.2005	17.00	GCK-Lions	Eselriet
Sonntag	13.11.2005	08.00	Winterthur	Winterthur
Mittwoch	30.11.2005	17.00	Frauenfeld	Frauenfeld
Sonntag	11.12.2005	18.30	Urdorf	Eselriet
Samstag	17.12.2005	11.30	Wil	Wil
Sonntag	08.01.2006	18.30	Wallisellen	Eselriet
Mittwoch	18.01.2006	18.00	EVDN	Dielsdorf
Samstag	21.01.2006	17.45	GCK-Lions	Dolder
Sonntag	29.01.2006	18.30	Winterthur	Eselriet
Sonntag	05.02.2006	16.00	ZSC-Lions	Eselriet
Samstag	11.02.2006	17.00	Frauenfeld	Eselriet
Samstag	18.02.2006	17.00	Wil	Eselriet
Sonntag	26.02.2006	08.00	Urdorf	Urdorf



Garage T. Stifter  
Effretikon

seit 1930  
**STIFTER  
GARAGE**

Rikonerstrasse 26 8307 Effretikon Telefon 052 343 13 02

Neuwagen / Occasionen  
Reparaturen • Leasing • Klimageservice

Tankstelle mit 24 h Notensautomat und Kreditkarten



# Mini



### Hintere Reihe:

Alex Rüdistöhl (Trainer), Mario Hitz, Sandro Braunschweiler, Denis Ikanovic, Fabio Nuzzi, Pascal Lätsch, Marco Messmer, Conradin Carigiet, Parick Lüscher, Roger Sigrüst (Trainer)

### Vordere Reihe:

Tim Wieser, Yves Förderreuther, Roman Brunner, Oliver Lüthi, Dario Hubmann, Pascal Lüthi, Francesco Pulice, Tim Weiss

Es fehlen: Tim-Patrick Siegentahler

### Sponsoren:

Rest. Sportzentrum, H.+A. Oliveira, Sponsor des Machtee

Freizeitclub  
Golfclub  
**Tosoni**  
Metzger AG



## Spielplan Moskito B

Tag	Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort
Sonntag	09.10.2005	18.00	Uzwil	Eselriet
Sonntag	23.10.2005	09.00	Frauenfeld	Frauenfeld
Sonntag	30.10.2005	16.00	Dübendorf	Eselriet
Sonntag	06.11.2005	16.00	Schaffhausen	Eselriet
Samstag	12.11.2005	15.15	GCK-Lions	Dolder
Sonntag	13.11.2005	11.15	St.Gallen Tigers	St.Gallen
Sonntag	20.11.2005	16.00	Wetzikon	Eselriet
Sonntag	27.11.2005	11.45	Bülach	Bülach
Sonntag	04.12.2005	12.45	GCK-Lions	Küsnacht
Sonntag	11.12.2005	16.00	Urdorf	Eselriet
Sonntag	18.12.2005	16.30	Uzwil	Wil
Sonntag	08.01.2006	16.00	Frauenfeld	Eselriet
Sonntag	15.01.2006	10.30	Dübendorf	Dübendorf
Samstag	21.01.2006	17.30	Schaffhausen	Schaffhausen
Sonntag	29.01.2006	16.00	St.Gallen Tigers	Eselriet
Samstag	04.02.2006	10.15	Wetzikon	Wetzikon
Sonntag	12.02.2006	16.00	Bülach	Eselriet
Sonntag	26.02.2006	10.00	Urdorf	Urdorf

## Stoll Reklame AG

Schriften und Reklamen	Digitaldrucke/Gigaprints	Signaletik
Firmenschilder	Neonschriften	Metallbuchstaben
Siebdruck	Leuchtkasten	Metallkonstruktionen
Autoreklamen	Baureklamen	Spritzwerk

8307 Effretikon Industriestrasse 3 Tel 052 355 38 55  
 www.stoll-reklame.ch info@stoll-reklame.ch Fax 052 355 38 58

## Moskito B



### Hintere Reihe:

Andres Förderreuther (Trainer), Christian Fehr, Gil Marti, Yves Förderreuther, Oliver Lüthi, Pascal Lüthi, Dario Hubmann, Nik Weiss

### Vordere Reihe:

Joel Bierbrodt, Andrea Giacomelli, Joel Stücheli, Daniel Keller, Justin Wieser, Nico Schumacher, Tim Wieser

Es fehlen: Roman Brunner, Sean Bont, Mica Blaha (Trainer)

### Sponsoren:

Rest. Sportzentrum, H.+A. Oliveira, Sponsor des Machtee

**Tosoni** Elektronik Chemische Trainer **Netz AG**

Der Zürcher Oberländer



## Piccolo A Turniere

Tag	Datum	Zeit	Feld	Austragungsort
Samstag	22.10.2005	14.10	Kunsteisbahn	Wallisellen
Sonntag	13.11.2005	16.00	Hockeyfeld	Eselriet
Samsatg	03.12.2005	10.15	Eishalle	Wetzikon
Samsatg	17.12.2005	17.00	Kunsteisbahn	Winterthur
Sonntag	08.01.2006	10.30	Kunsteisbahn	Dübendorf
Sonntag	15.01.2006	16.00	Hockeyfeld	Eselriet
Sonntag	05.02.2006	14.15	Eishalle	Bäretswil
Sonntag	26.02.2006	16.45	Eishalle	Winterthur

## Piccolo B Turniere

Tag	Datum	Zeit	Feld	Austragungsort
Samstag	22.10.2005	15.15	Kunsteisbahn	Dolder
Sonntag	20.11.2005	11.30	Eishalle	Wil
Sonntag	27.11.2005	16.00	Hockeyfeld	Eselriet
Samstag	10.12.2005	15.00	Eishalle	Schaffhausen
Sonntag	18.12.2005	16.00	Hockeyfeld	Eselriet
Sonntag	08.01.2006	12.45	Eishalle	Küsnacht
Sonntag	19.02.2006	08.00	Eishalle	Schaffhausen
Sonntag	05.03.2006	11.30	Eishalle	Wil



Der Top-Coiffeur für alle

Milena Villa ★ Effi-Märt ★ Tel. 052 / 343 69 88



### Hintere Reihe:

Nicole Brügger (Trainerin), Justin Wieser, Nicolas Schawalder, Stefan Widmer, Jann Bettinaglio, Joel Bierbrodt, Philipp Staub, Andrea Spörri, Brian Bollhalder, Jürg Schawalder (Trainer)

### Vordere Reihe:

Dominic Kuster, Joel Stücheli, Nico Schumacher, Andrea Giacomelli, Sebastian Bereuter, Severin Woodtli, Ramona Pulice, Willem Bläsi

Es fehlen: Florian Altorfer, Natascha Frieden

### Sponsoren:

Rest. Sportzentrum, H.+A. Oliveira, Sponsor des Machtee

**ESSO**  
Rikonerstrasse  
8307 Effretikon

**DIHA GmbH**  
8307 Effretikon







### Bambini Turniere

Tag	Datum	Zeit	Feld	Austragungsort
Samstag	22.10.2005	17.00	Hockeyfeld	Eselriet
Samstag	12.11.2005	17.00	Kunsteisban	Urdorf
Mittwoch	23.11.2005	16.15	Eishalle	Bäretswil
Samstag	17.12.2005	17.00	Hockeyfeld	Eselriet
Sonntag	15.01.2006	09.00	Kunsteisbahn	Urdorf
Sonntag	05.02.2006	10.15	Eishalle	Wetzikon



### Velo-Egge

H. P. Vescoli, Effretikon  
 Grendelbachstrasse  
 unterhalb ref. Kirche  
 Tel. 079 759 97 20

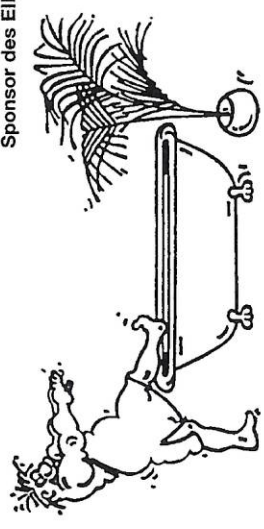
Das Fachgeschäft  
 mit persönlicher Beratung für  
**Fitness-Hobby-Rennsport**



- Spenglerei
- Sanitäre Anlagen
- Sanitär. Techn. Büro
- Flachbedachungen

Bietenholzstrasse 32  
 8307 Effretikon  
 Telefon 052 355 15 15

Sponsor des EIE



# AUTOGARAGE V. BEELER

## MECHANISCH & ELEKTRISCH

Victor Beeler · Hauptstrasse 58 · 8307 Bisikon · Telefon 052 343 62 86



## Bambini



Hintere Reihe:

Hansueli Wettstein (Trainer), Elia Dibartolo, Lars Müller, Jeffrey Zweidler, Lorenz Kuhn, Fabio Giacomelli, Urs Caminada, Luca Müller, Matthias Winterberger (Betreuer)

Vordere Reihe:

Ramon Winterberger, Mario Mürnger, Joel Marti, Lionel Kuhn, Domenic Pulice, Kenji Raemi

Es fehlen:

Joel Pfenniger, Simon Wettstein, Janis Locher, Erich Markstahler (Trainer)

### Sponsoren:

Rest. Sportzentrum, H.+A. Oliveira, Sponsor des Machtee



DIHA GmbH  
 8307 Effretikon



Bahnhofgarage Effretikon  
 www.sahliundfrei.ch  
 Tel. 052 355 30 40



## Skateathon 2006

22. Januar 2006, Kunsteisbahn Eselriet



- Ein Plauschnachmittag für die ganze Familie
- Stargast Globi wird auch wieder kommen.
- Viele Attraktionen auf und neben dem Eis

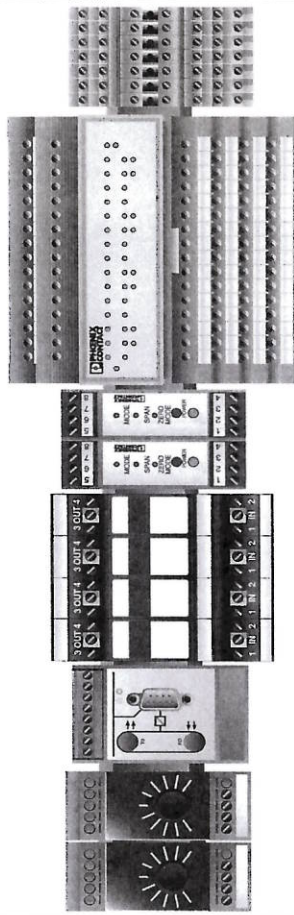


Das gemütliche Raclette-Stübli und die EIE-Bar sind schon am 14. und 21. Januar geöffnet.



## Eine gute Verbindung....

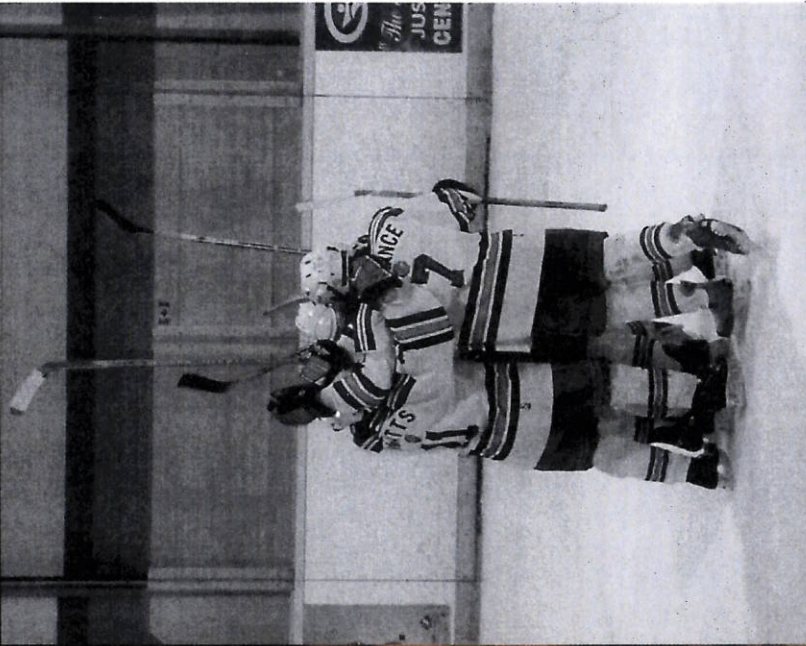
....braucht es überall im Leben.  
So auch in der Elektrotechnik und  
in der Elektronik, wo wir zu Hause  
sind. Guten Kontakt machen wir mit  
unseren Klemmen, Interface-Bausteinen,  
Bussystemen und vielem mehr.  
Jeden Tag.



**PHOENIX  
CONTACT**  
INSPIRING INNOVATIONS

Phoenix Contact AG  
Zürcherstrasse 22  
CH-8317 Tagelswangen  
Tel. 052 354 55 55  
Fax 052 354 56 99  
infoswiss@phoenixcontact.com  
www.phoenixcontact.ch

**GEMEINSAM ERFOLGREICH!**



**H E N A U E R**  
**K A F F E E**

Hofstrasse 9, CH-8181 Höri, Telefon +41(0)44 / 861 17 88, Fax +41(0)44 / 860 37 80  
info@henauer-kaffee.ch, www.henauer-kaffee.ch